



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0003.2356.2017

Kraków, 24 MAR. 2017

**Pan
Bogusław Kośmider
Przewodniczący
Rady Miasta Krakowa**

W odpowiedzi na Pana interpelację w sprawie inwestycji wodnej i kanalizacyjnej w Bodzowie, zgłoszoną między sesjami Rady Miasta Krakowa w dniu 9 marca 2017 r., uprzejmie informuję.

W rejonie osiedli Kostrze-Bodzów w okresie realizacji sieci osiedlowych w ramach programu Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych funkcjonował Komitet Budowy Kanalizacji Sanitarnej „Kostrze”, który zlecał opracowanie stosownych koncepcji dla określonych obszarów, a następnie podejmował decyzje oraz zlecał opracowanie dokumentacji technicznych dla konkretnych zadań inwestycyjnych. W tym trybie został skanalizowany obszar osiedla Kostrze, bazujący na osiedlowej oczyszczalni ścieków przy ul. Falistej. Teren Bodzowa nie był wówczas przez społeczny Komitet wytypowany do równoległego uzbrojenia.

Pierwsza koncepcja dla osiedla Bodzów zakładała, że ostatecznym odbiornikiem ścieków będzie oczyszczalnia „Kostrze”, która jednak okazała się być niewydolną z następujących powodów:

- wadliwie wykonanej w ramach programu LII kanalizacji, która z uwagi na brak szczelności jest systematycznie zasilana wodami gruntowymi,
- braku dyscypliny części mieszkańców, którzy włączyli do przedmiotowej kanalizacji sanitarnej odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z posesji.

Dodatkowo w zachodniej części osiedla Bodzów rozpoczęto realizację Domu Pomocy Społecznej im. Matki Teresy z Kalkuty, który również przewidziany był do włączenia do systemu oczyszczalni „Kostrze”.

Dla osiedla Bodzów w roku 2013 przygotowano nową koncepcję, zakładającą docelowe odprowadzenie ścieków w kierunku przeciwnym, tj. do przepompowni „P” przy ul. Widłakowej na pograniczu os. Pychowice. Należy jednak zaznaczyć, że konieczność budowy bardzo dużego zakresu sieci na tym kierunku, związana jest oczywiście ze stosunkowo długim cyklem realizacji całości przedsięwzięcia, a tymczasem w zachodniej części rozpatrywanego obszaru zaczęto tworzyć zabudowę, dla której nie uzyskano z Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa zgody na zastosowanie przydomowych oczyszczalni bądź dołów wybieralnych, tzw. szamb.

W tej sytuacji, właściciel wspomnianej zabudowy udostępnił teren pod budowę przepompowni miejskiej, do której projektanci postanowili połączyć obiekt Domu Pomocy Społecznej, osiedle domków oraz istniejącą w tym rejonie zabudowę miejscową i z tej zlewni przekierować ścieki do oczyszczalni „Kostrze” (mimo jej okresowych przeciążeń). Na zlecenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie został przygotowany projekt dotyczący budowy przepompowni wraz z rurociągiem tłocznym, a następnie w kwietniu 2016 r. uzyskano niezbędną decyzję pozwolenia na budowę. Nadmieniam, że na własnym terenie dla potrzeb swojego kompleksu zabudowy przedsiębiorstwo deweloperskie zrealizowało sieć kanalizacyjną z odprowadzeniem do przepompowni, natomiast MPWiK S.A. zleciło opracowanie projektu kanału grawitacyjnego, który pozwoli przyłączyć do kanalizacji zabudowę miejscową przy ul. Widłakowej od nr 38 do 50 jako I etap. Ze względu na ukształtowanie terenu, kanalizacja musiała zostać wytrasowana na nieruchomościach osób fizycznych, co związane jest z uzyskaniem indywidualnych zgód wszystkich zainteresowanych stron. Protest części mieszkańców na etapie pozyskiwania wstępnej decyzji lokalizacyjnej (tj. Ustalenia Lokalizacji Inwestycji Celu Publicznego) spowodował wstrzymanie prac projektowych do czasu ostatecznego rozstrzygnięcia spraw przez Samorządowe Kolegium Odwoławcze.

Dalsze odcinki w tej części osiedla, stanowiące rozwinięcie opisywanego systemu, umożliwiające przyjęcie ścieków z następnych posesji, przewidziano również jako elementy grawitacyjne. Ponadto, rozpoczęto już prace projektowe w zakresie rozwiązań docelowych na kierunku przepompowni w Pychowicach. Na zlecenie MPWiK S.A. opracowano dokumentację dla budowy 800 mb kanału od przepompowni w Pychowicach do wschodniej części os. Bodzów, natomiast dla dalszej części osiedla opracowywane są niezbędne projekty.

Przedmiotowy program budowy kanalizacji był już przedmiotem wielu konsultacji, m.in. na spotkaniu w Radzie Dzielnicy VIII – Dębniki z udziałem zainteresowanych mieszkańców.

Odnosząc się do poszczególnych elementów problemowych zawartych w interpelacji Pana Radnego wyjaśniam:

Ad 1.

W rozpatrywanym przypadku nie popełniono błędów projektowych (realizowana kanalizacja nie charakteryzuje się zbyt małym przekrojem). Należy podkreślić, że biegnący odcinkowo w ul. Widłakowej rurociąg tłoczny służy wyłącznie dla ciśnieniowego przerzutu ścieków, a zatem z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze, brak jest możliwości przyłączenia nieruchomości do tego elementu. Na oczekiwanym przez mieszkańców odcinku, nie ma również jakiegokolwiek technicznego uzasadnienia budowa kanału grawitacyjnego, bowiem zabudowa położona jest kilka metrów poniżej poziomu ulicy, zatem odprowadzenie ścieków musi odbyć się do kanalizacji, której budowa została oprotestowana przez część mieszkańców (o czym wspomniano powyżej). Dopiero po pozytywnym rozstrzygnięciu sprawy przez Samorządowe Kolegium Odwoławcze, możliwe stało się kontynuowanie prac projektowych dla budowy przedmiotowej kanalizacji. W dalszej kolejności, projektowany będzie kanał w ul. Wielkanocnej dla pozostałej zabudowy.

Ad 2.

Nie przewiduje się likwidacji odcinka kanalizacji tłocznej w Bodzowie. Po zmianie kierunku pompowania ścieków (z kierunku oczyszczalni „Kostrze” na przepompownię w Pychowicach), przedmiotowy element infrastruktury będzie wykorzystywany jako łącznik międzysystemowy, dający możliwość minimalizowania skutków ewentualnych awarii.

Ad 3.

Realizacja przedsięwzięć inwestycyjnych oparta jest na spójnej, kompleksowej koncepcji i ma na celu zapewnienie wszystkim aktualnym oraz przyszłym mieszkańcom tego obszaru dostępu do urządzeń kanalizacyjnych. System kanalizacyjny należy bowiem rozpatrywać w kontekście całej zlewni, nie zaś poszczególnych ulic.

Ad 4.

Przed przystąpieniem do realizacji rozpatrywanego przedsięwzięcia, została opracowana stosowna dokumentacja techniczna, uzyskano prawo do dysponowania terenem na cele budowlane, jak również otrzymano niezbędne decyzje administracyjne, w tym pozwolenie na budowę. W porozumieniu z zarządcą drogi, roboty budowlane prowadzone są aktualnie w pasie drogowym, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie regulacjami prawnymi. Ponadto informuję, że w związku z budowlami w ul. Widłakowej, MPWiK S.A., jako inwestor sieci miejskich, nie dokonuje ani nie przewiduje żadnej wycinki drzew i krzewów.

Ad 5.

Proces wymiany sieci wodociągowej jest przygotowywany i realizowany przez MPWiK S.A. od wielu lat. Przedmiotowe przedsięwzięcie prowadzone jest wyłącznie z następujących powodów:

- zgłaszane przez mieszkańców niedobory ciśnienia wody, wynikające ze zbyt małych przekrojów rur, zaprojektowanych dla istotnie odmiennego poziomu zurbanizowania tamtych obszarów;
- likwidacji starych sieci wykonanych z rur azbestocementowych.

W tej sytuacji, formułowane zarzuty w tym zakresie, należy uznać za całkowicie niezasadne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Tadeusz Trzmiel
Z-ca Prezydenta Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat
2. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
3. Wydział Kształtowania Środowiska
4. Biuletyn Informacji Publicznej
5. aa